Bestelako Xedapenak

INGURUMEN ETA LURRALDE ANTOLAMENDU SAILA

1500

EBAZPENA, 2008ko azaroaren 27koa, Ingurumen sailburuordearena, ondorengo proiektuak ingurumenean duen eraginaren Adierazpena egiteko dena: Zierbenan Esergui SA enpresak «gasolio biltegia handitzeko hirugarren fasea».

Euskal Autonomia Erkidegoko Ingurumena Babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorraren arabera, I. eranskineko B) atalean agertzen diren proiektuak ingurumenaren gaineko eragina banaka ebaluatzeko jardunbide baten menpe egongo dira eta jardunbide horri amaiera emateko Ingurumenaren gaineko Eraginari buruzko Adierazpena egin beharko da, betiere proiektu horiek egiteko edo, hala badagokie, baimentzeko hartzen den administrazio erabakiaren aurretik.

Zierbenan Esergui, S.A. enpresak «gasolio biltegia handitzeko hirugarren fasea» proiektua onartzeko prozedura hasita, eta ondorengo araudian xedatutakoa aplikatuz: Euskal Autonomia Erkidegoko ingurumena babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Legea eta Proiektuek ingurumenaren gainean duten eragina ebaluatzeko Legearen testu bateratua onartzen duen urtarrilaren 11ko 1/2008 Legegintzako Errege Dekretua, besteak beste, proiektu horrekin zerikusia duten eta jarraian jasotzen diren izapideak gauzatu dira:

Kontsulten izapidea. Sustatzaileak eskatuta, Ingurumen Sailburuordetzak proiektuak ingurumenean duen eragina ebaluatzeari buruzko kontsulten izapideari ekin zion 2008ko ekainaren 10ean. Izapidetze hori aurreikusita dago urtarrilaren 11ko 1/2008 Legegintzako Errege Dekretuaren 8.1. artikuluan. Errege Dekretu horren bidez onartzen da proiektuek ingurumenean duten eraginaren Ebaluazioari buruzko Legearen testu bategina. Izapide hori proiektuak ingurumenean zuen eraginaren azterlana egiteko norainokoari buruzko txostenarekin amaitu zen; Ingurumen Sailburuordetzak 2008ko uztailaren 31n egin zuena.

Jendaurrean jartzeko izapidea. Industria, Merkataritza eta Turismo Saileko Bizkaiko Lurralde Bulegoak jendaurrean jarri zituen proiektua eta proiektu horrek ingurumenean duen eraginaren ebaluaziorako azterlana (2008ko irailaren 12ko Bizkaiko Aldizkari Ofiziala, 175. zk.).

Espedientea bidaltzea. 2008ko azaroaren 5ean Industria, Merkataritza eta Turismo Saileko Bizkaiko Lurralde Bulegoak espedientea Ingurumen Sailburuordetzara bidali zuen, aipatutako urtarrilaren 11ko 1/2008 Legegintzako Errege Dekretuaren 12.1. artikuluan aurreikusitakoari jarraituz.

Otras Disposiciones

DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO

1500

RESOLUCIÓN de 27 de noviembre de 2008, del Viceconsejero de Medio Ambiente, por la que se formula la Declaración de Impacto Ambiental del proyecto de la «Tercera fase de ampliación de almacenamiento de gasóleos» de Esergui, S.A., en Zierbena.

De conformidad con la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, los proyectos contemplados en el apartado B) de su anexo I quedan sometidos al procedimiento de evaluación individualizada de impacto ambiental, que culmina en una Declaración de Impacto Ambiental a formular con carácter previo a la resolución administrativa que se adopte para la realización o, en su caso, autorización de los citados proyectos.

Iniciado el procedimiento para la autorización del proyecto de la «Tercera fase de ampliación de almacenamiento de gasóleos» de Esergui, S.A., en Zierbena, y resultando de aplicación lo dispuesto tanto en la Ley 3/1998, de 27 de febrero, como en el Real Decreto Legislativo 1/2008 de 11 de enero, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Evaluación de Impacto Ambiental de proyectos, se han formalizado en relación con el mismo, entre otros, los trámites que a continuación se relacionan:

Trámite de consultas. A instancias del promotor del proyecto, con fecha 10 de junio de 2008 la Viceconsejería de Medio Ambiente dio inicio al trámite de consultas a las Administraciones públicas afectadas por el proyecto, de acuerdo con lo previsto en el artículo 8.1 del Real Decreto Legislativo 1/2008 de 11 de enero, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Evaluación de Impacto Ambiental de proyectos. Dicho trámite culminó con la emisión de informe sobre el alcance del estudio de impacto ambiental por parte de la Viceconsejería de Medio Ambiente en fecha 31 de julio de 2008.

Trámite de información pública. La Oficina Territorial de Bizkaia del Departamento de Industria, Comercio y Turismo sometió el proyecto y el correspondiente estudio de impacto ambiental al trámite de información pública (Boletín Oficial de Bizkaia n.º 175, de 12 de septiembre de 2008).

Remisión del expediente. Con fecha 5 de noviembre de 2008 la Oficina Territorial de Bizkaia del Departamento de Industria, Comercio y Turismo remitió el expediente a la Viceconsejería de Medio Ambiente, de acuerdo con lo previsto en el art. 12.1 del anteriormente citado Real Decreto Legislativo 1/2008 de 11 de enero.

Erreferentziazko proiektuaren espedientean dauden txostenak eta dokumentazio teknikoa aztertu ondoren, eta ingurumenaren gaineko eraginari buruzko azterketa zuzena dela, eta indarrean dagoen araudian aurreikusten diren alderdiei egokitzen zaiela aintzat hartuta, Ingurumen Sailburuordetzak, Ingurumenaren gaineko Eraginari buruzko Adierazpena emateko eskumena duen organoa izanik eta Euskal Autonomia Erkidegoko ingurugiroa babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorraren eta Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailaren egitura organikoa ezartzen duen urriaren 25eko 340/2005 Dekretuaren arabera, ondokoa

EBATZI DU:

1.– Zierbenan Esergui, S.A. enpresak «gasolio biltegia handitzeko hirugarren fasea» proiektuak Ingurumenean duen Eraginaren Aldeko Adierazpena egitea.

2.– Honako baldintza hauek ezartzea proiektua burutzeko; baldintzok lotesleak dira Euskal Autonomia Erkidegoko ingurugiroa babesten duen otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorraren 47.2. artikuluari jarraiki.

2.A.– Proiektuak ingurumenean duen eragina ebaluatzeko Ingurumen Sailburuordetza honetan aurkeztutako agirietan jasotakoaren arabera eta berariaz ebazpen honetan finkatutako zehaztapenen arabera gauzatu beharko da proiektua.

Espediente honetan burutuko den ingurumenaren gaineko eraginaren ebaluaziorako prozedura, ondorengo proiektuari dagokio: Esergui, S.A. enpresak Luzero Puntan duen biltegiaren edukiera handitzeari; gasolioa biltegiratzeko 2 tanga berri jarri eta tanga horiek kokatzeko kutxeta handitu nahi dute. Hala eta guztiz ere, prozedura honetan lehendik dauden eta aurreikusten diren instalazio guztien multzoa izan da kontuan, proiektu osoaren baitan, ingurumenean eragin dezaketen ekintzen konbinazioaren ondorio sinergikoak balioesteko. Era berean, egungo eta etorkizuneko instalazioetan izango diren neurri babesle eta zuzentzaileen egokitasuna, eta neurri horien eraginkortasuna zaindu eta kontrolatzeko modua ere aztertu da.

2.B.– Proiektua aldatu edo handitu nahi izanez gero, urtarrilaren 11ko 1/2008 Legegintzako Errege Dekretuaren 16. artikuluan xedatutakoa aplikatu behar da (beraren bidez onartzen da Proiektuek Ingurumenean duten Eraginaren Ebaluazioari buruzko Legea) bere II. eranskineko 9.k) epigrafearekin bat.

Proiektuan egingo diren aldaketa jakinak aurreko idatz-zatian adierazitako garrantzirik ez dutenean, lanak burutzeko falta diren gainerako prozeduretan sortzen direnean, ingurumenaren ikuspegitik ere arrazoitu egin beharko dira, eta aldaketok proiektuko neurri babesle

Examinada la documentación técnica y los informes obrantes en el expediente del proyecto de referencia, y a la vista de que el estudio de impacto ambiental resulta correcto y se ajusta a los aspectos previstos en la normativa en vigor, la Viceconsejería de Medio Ambiente, órgano competente para el dictado de la presente Declaración de Impacto Ambiental de acuerdo con la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco y el Decreto 340/2005, de 25 de octubre, por el que se establece la estructura orgánica del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio,

RESUELVE:

1.– Formular la presente Declaración de Impacto Ambiental del proyecto de la «Tercera fase de ampliación de almacenamiento de gasóleos» de Esergui, S.A., en Zierbena, con carácter favorable.

2.– Fijar las siguientes condiciones para la realización del proyecto, las cuales son vinculantes de acuerdo con lo especificado en el artículo 47.2 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco.

2.A.– El proyecto se desarrollará de acuerdo con la documentación presentada en esta Viceconsejería de Medio Ambiente para la evaluación de impacto ambiental del mismo y específicamente de acuerdo con las determinaciones contenidas en esta Resolución.

El procedimiento de evaluación de impacto ambiental de este expediente se refiere a la ampliación de la capacidad de almacenamiento de la terminal de Punta Lucero de la empresa Esergui, S.A., consistente en la implantación de 2 nuevos tanques para el almacenamiento de gasóleo y en la ampliación de la capacidad del cubeto que albergará estos tanques. No obstante en el presente procedimiento se ha considerado el conjunto de las instalaciones existentes y proyectadas con objeto de valorar los efectos sinérgicos que pudieran derivarse de la combinación de las acciones con incidencia ambiental del proyecto en su globalidad. Asimismo, se ha valorado la adecuación de las medidas protectoras y correctoras compartidas por las instalaciones actuales y futuras, así como la vigilancia y control de la eficacia de las citadas medidas.

2.B.– En los supuestos de cambios o ampliaciones del proyecto resultará de aplicación lo dispuesto en el artículo 16 del Real Decreto Legislativo 1/2008 de 11 de enero, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Evaluación de Impacto Ambiental de proyectos, puesto en relación con el epígrafe 9.k) del anexo II de la citada norma.

Las modificaciones puntuales del proyecto que, sin alcanzar la entidad de las consideradas en el párrafo anterior, surjan durante los trámites restantes para la realización de las obras, deberán justificarse también desde el punto de vista ambiental. El proyecto debe-

eta zuzentzaileetan, ingurumena zaintzeko programan, aurrekontuan eta baldintza-pleguetan sartuko dira.

2.C.– Babes neurriak eta neurri zuzentzaileak.

Neurri babesle eta zuzentzaileak egitasmoaren sustatzaileak ingurumenaren gaineko eraginaren ebaluazioa egiteko aurkeztu zituen agirietan jasotakoaren arabera gauzatuko dira. Era horretan, neurri hauek hartzeak, batetik, eta kontrolerako esleitutako pertsonalak, bestetik, azterketan ezarritako eta ingurumenaren gaineko eraginaren aitorpen honetan ezarritako kalitate-helburuak bermatu ahal izango dituzte. Ondorengo idatz-zatietan adierazitako neurriak gehitu beharko dituzte.

Neurri hauek guztiak obra kontratatzeko baldintzetan sartu beharko dira eta baldintza horiek betetzen direla bermatuko duen aurrekontua izan beharko dute.

2.c.1.– Eraikuntza garaiko neurri babesle eta zuzentzaileak.

2.c.1.1.– Jarduketa-eremua mugatzea.

a) Lanak eta lan osagarriak egiteko lurzorua erabili behar denean, lan horiek guztiak Esergui, S.A. enpresaren instalazioetan egingo dira. Lanetarako behar den materialarekin ahal den lur zati txikiena hartuko da, eta makinak nahiz ibilgailuak berariaz gaitutako eremuetatik mugi ez daitezen ahaleginduko da.

b) Kontratistaren instalazio-guneak egokitu egingo dira, bertan gauzatuko diren jarduera desberdinen ondorioz ingurumenean sor daitezkeen kalteak ahal dela gutxitzeko.

Kontratistak instalazioak jarriko dituen guneen ezaugarriak eta mugak Obraren Zuzendaritzak onartu behar ditu, 2.c.1.7 aipatutako ingurumen aholkularitzak txostena egin ondoren.

2.c.1.2.– Ura eta lurzorua babesteko neurriak.

Aplika daitezkeen prozeduren esparruan Portuko Uraren kalitatea bermatzeko arloko organo eskudunak egoera honetan ezarriko dituen baldintzaz gain, honako neurri babesleak eta zuzentzaileak ere hartu beharko dira:

a) Lanen garaian, obrako makinentzako eta horien mantentze-lanetarako utziko den azalera isolatu egingo da drainatze naturaleko sare batekin. Zola iragazkaitza eta efluenteak biltzeko sistema izango ditu olioek eta erregaiek lurzorua eta ura kutsa ez dezaten. Ezin izango da erregairik zamatu, oliorik aldatu eta oro har tailerreko lanik egin adierazitako gunetik kanpo.

b) Eraikuntza-fasean, minimizatu egingo dira uretara isurtzen diren material finak. Horretarako, urak eramateko gailuak eta solido esekiak atxikitzeko sistemak recoger las modificaciones que correspondan en el conjunto de medidas protectoras y correctoras, programa de vigilancia ambiental, presupuesto y pliego de condiciones.

2.C.– Medidas protectoras y correctoras.

Las medidas protectoras y correctoras se ejecutarán de acuerdo con lo propuesto en la documentación presentada por el promotor del proyecto durante la Evaluación de Impacto Ambiental, de modo que el dimensionamiento de estas medidas y el personal asignado para el control garanticen los objetivos de calidad marcados en el estudio y los impuestos en la presente declaración de impacto ambiental. Deberán añadirse las medidas que se exponen en los apartados siguientes.

Todas estas medidas deberán quedar integradas en el conjunto de los pliegos de condiciones para la contratación de la obra, y dotadas del consiguiente presupuesto que garantice el cumplimiento de las mismas.

2.c.1.– Medidas protectoras y correctoras durante la fase de construcción.

2.c.1.1.– Delimitación del ámbito de actuación.

a) Las obras, así como el conjunto de operaciones auxiliares que impliquen ocupación del suelo se desarrollarán dentro de las instalaciones de Esergui, S.A. Se restringirá al máximo la ocupación de espacios con materiales de obra y la circulación de maquinaria y vehículos fuera de las áreas habilitadas para tal fin.

b) Las áreas de instalación del Contratista deberán ser acondicionadas por éste con objeto de minimizar los impactos ambientales derivados de las distintas actividades que se pretendan desarrollar.

Tanto la delimitación como las características de estas áreas de instalación del contratista deberán ser aprobadas por la Dirección de Obra, previo informe de la Asesoría Ambiental mencionada en el apartado 2.c.1.7.

2.c.1.2.– Medidas destinadas a la protección de las aguas del puerto y de los suelos.

Sin perjuicio de las condiciones que, en su caso, imponga el órgano competente en velar por la calidad de las aguas del puerto en el marco de los procedimientos que resulten de aplicación, deberán adoptarse las siguientes medidas protectoras y correctoras:

a) Durante la fase de obras, la superficie destinada a parque de maquinaria de obra y la zona de mantenimiento de la misma se aislará de la red de drenaje natural. Dispondrá de solera impermeable y de un sistema de recogida de efluentes para evitar la contaminación del suelo y de las aguas por acción de aceites y combustibles. No se permitirá la carga y descarga de combustible, cambios de aceite y las actividades propias de taller en zonas distintas a la señalada.

b) La fase de construcción deberá realizarse minimizando la emisión de finos al medio acuático. Para ello se proyectarán y ejecutarán dispositivos de conducción de

mak erabiliko dira; lanen ondorioz kutsatu diren urak bilduko dituztenak.

Gailu horien neurria zehazteko kalkulu hidraulikoak egingo dira solidoei ongi eusten dietela bermatzeko, eta dagokionean, gune jakin batean isurtzen direla bermatzeko; uraren parametro fisiko-kimikoak indarrean dagoen araudiaren araberakoak direla ziurtatuko da betiere.

2.c.1.3.– Airearen kutsadura saihesteko neurriak.

a) Obrak dirauen bitartean, ibilgailuak iragan ondoko garbiketa-lanak zorrotz kontrolatuko dira, bai obrek ukitutako ingurunean, bai obretara sartzeko guneetan. Obretako ibilgailuentzako bideak eta pistak ureztatzeko sistema jarriko da.

b) Obra-guneko irteeran ibilgailuak garbitzeko gailuak jarriko dira.

Aipatutako elementuen ezaugarriak, kokapen zehatza eta neurriak Ebazpen honen 2.c.1.8. puntuan zehaztutako dokumentazioan adieraziko da.

c) Indusketatik ateratako materiala hezetasun-baldintza egokienetan garraiatuko da, zama estaltzeko gailuak dituzten ibilgailuetan, lokatzak eta partikulak barreiatu ez daitezen.

2.c.1.4.– Soinuek eta bibrazioek eragindako efektuak gutxitzeko neurriak.

Zaratari buruzko azaroaren 17ko 37/2003 Legea garatzen duen urriaren 19ko 1367/2007 Errege Dekretuaren 22. artikuluan aurreikusitakoari jarraituz, zonakatze akustikoa, kalitate helburuak eta ateratako zaratari dagokionez, lanetan erabiliko diren makinek, aire librean erabiltzeko makinen zaratari buruz indarrean dagoen legerian ezarritakoa bete beharko dute. Batez ere otsailaren 22ko 212/2002 Errege Dekretuan ezarritakoa beteko dute, hau da, aire librean erabiltzeko zenbait makinek atera dezaketen zarata arautzen duena, eta gainerako arau osagarriak.

2.c.1.5.– Hondakinak kudeatzeko neurriak.

a) Obrek iraun bitartean sortutako hondakinak Hondakinei buruzko apirilaren 21eko 10/1998 Legean eta arautegi zehatzetan aurreikusitakoarekin bat etorriz kudeatuko dira, honelako hondakinak barne direla: indusketa hondakinak, obra-arloak prestatzeko eragiketetatik sortzen direnak, enbalajeak, baztertzen diren lehengaiak eta garbiketa lanetako soberakinak.

Hondakinak teknikoki eta ekonomikoki bideragarriak badira, baimendutako hondakinen balioztatzaile batengana eraman behar dira.

aguas y sistemas de retención de sólidos en suspensión, de forma que se recojan en ellos las aguas contaminadas por efecto de las obras.

Dichos dispositivos serán dimensionados conforme a los cálculos hidráulicos necesarios para garantizar una retención de sólidos óptima y, en todo caso, para garantizar un vertido localizado y conforme en cuanto a los parámetros físico-químicos del agua a la normativa vigente.

2.c.1.3.– Medidas destinadas a la prevención de la contaminación atmosférica.

a) Durante el tiempo que dure la obra se llevará a cabo un control estricto de las labores de limpieza al paso de vehículos, tanto en el entorno afectado por las obras como en las áreas de acceso a éstas. Se contará con un sistema para riego de pistas y áreas de tránsito de vehículos de obra.

b) A la salida de las zonas de obra se dispondrá de dispositivos de limpieza de vehículos.

Las características, localización precisa y dimensiones de dichos elementos deberán recogerse en la documentación a la que se refiere el punto 2.c.1.8 de la presente Resolución.

c) El transporte de los materiales de excavación se realizará en condiciones de humedad óptima, en vehículos dotados con dispositivos de cubrición de la carga, con objeto de evitar la dispersión de lodos o partículas.

2.c.1.4.– Medidas destinadas a aminorar los efectos derivados de los ruidos y vibraciones.

De acuerdo con lo previsto en el artículo 22 del Real Decreto 1367/2007, de 19 de octubre, por el que se desarrolla la Ley 37/2003, de 17 de noviembre, del Ruido, en lo referente a zonificación acústica, objetivos de calidad y emisiones acústicas, la maquinaria utilizada en la fase de obras debe ajustarse a las prescripciones establecidas en la legislación vigente referente a emisiones sonoras de maquinaria de uso al aire libre, y en particular, cuando les sea de aplicación, a lo establecido en el Real Decreto 212/2002, de 22 de febrero, por el que se regulan las emisiones sonoras en el entorno debidas a determinadas máquinas de uso al aire libre, y en las normas complementarias.

2.c.1.5.– Medidas destinadas a la gestión de los residuos.

a) Los diferentes residuos generados durante las obras, incluidos los procedentes de excavaciones, los resultantes de las operaciones de preparación de los diferentes tajos, embalajes, materias primas de rechazo y de la campaña de limpieza, se gestionarán de acuerdo con lo previsto en la Ley 10/1998, de 21 de abril, de residuos y normativas específicas.

Todos los residuos cuya valorización resulte técnica y económicamente viable deberán ser remitidos a valorizador de residuos debidamente autorizado.

Hondakinak deusestatzera bidali ahal izango dira baldin eta aldez aurretik horiek balioztatzea teknikoki, ekonomikoki eta ingurumenaren aldetik bideraezina dela frogatzen bada soilik.

b) Hondakindegira eraman behar diren hondakinak, hondakinak hondakindegian utziz ezabatzea arautzen duen abenduaren 27ko 1481/2001 Errege Dekretuan eta hondakin geldoen eta geldotuen kudeaketari buruzko azaroaren 2ko 423/1994 Dekretuan ezarritakoaren arabera kudeatuko dira. Hondakin horiek Kontseiluaren 2002ko abenduaren 19ko 2003/33/EE Erabakiarekin bat etorriz karakterizatu beharko dira. Erabaki horren bidez hondakinak zabortegietan hartzeko irizpide eta prozedurak ezartzen dira, 1999/31/EEE Zuzentarauaren 16. artikuluarekin eta II. eranskinarekin bat.

Lur-beteketa eta egokitzetara bideratu behar diren hondakinei dagokienez, horiek hondakin geldoen eta geldotuen kudeaketari buruzko azaroaren 2ko 423/1994 Dekretuan ezarritakoaren arabera kudeatuko dira.

Lur-beteketetan eta eta lurzoru egokitzeko lanetan, kutsatzaile edukiari dagokionez, A ebaluazioko balio adierazleetan (EBA-A) ezarritako baloreen azpitik dauden materialak baimenduko dira bakarrik. Adierazle horiek lurzorua ez kutsatzeko eta kutsatutakoa garbitzeko otsailaren 4ko 1/2005 Legearen I. eranskinak jasotzen ditu.

c) Esergui, S.A. enpresak Zierbenako bere instalazioetan burutzen duen jarduera lurzorua ez kutsatzeko eta kutsatutakoa garbitzeko otsailaren 4ko 1/2005 Legearen II. eranskinean jasota dago (Lurzorua Kutsa dezaketen instalazio eta jarduerak); bestalde, «Lurzoruaren Kalitatearen Azterketa (miaketa-ikerketa). Ceballos Puntan biltegiratze-ahalmena handitzea» dokumentuan ematen diren gomendioak gogoan izanik, lurzati horretan tanga berriak jarri eta ondoriozko azpiegiturak jartzeko egin beharko diren indusketa-lanak kutsatutako lurzoruen gaian aditua den teknikari baten gidaritzapean egingo dira.

Indusketa eta lur-mugimendu garaian lurzoruaren kutsaduraren aztarnaren bat atzemanez gero, lurzorua ez kutsatzeko eta kutsatutakoa garbitzeko otsailaren 4ko 1/2005 Legeak, bere 10.2. artikuluan aurreikusitakoaren arabera jokatuko da.

d) Erabilitako olioei dagokienez, erabilitako industria-olioen kudeaketari buruzko ekainaren 2ko 679/2006 Errege Dekretua aplikatuko dira.

Ekainaren 2ko 679/2006 Errege Dekretuan, Industrian erabilitako olioaren kudeaketa arautzen duenean aurreikusitako baimendutako kudeaketa bateraturako sistema bat ezartzen ez den bitartean, irailaren 29ko 259/1998 Dekretuan, Euskal Autonomia Erkidegoan erabilitako olioaren kudeaketa arautzen duenean, begiesten diren aurreikuspenak bete beharko dira.

Los residuos únicamente podrán destinarse a eliminación si previamente queda debidamente justificado que su valorización no resulta técnica, económica o ambientalmente viable.

b) Los residuos con destino a vertedero se gestionarán además de acuerdo con el Real Decreto 1481/2001, de 27 de diciembre, por el que se regula la eliminación de residuos mediante depósito en vertedero y con el Decreto 423/1994, de 2 de noviembre, sobre gestión de residuos inertes e inertizados. Dichos residuos deberán de ser caracterizados conforme a la Decisión 2003/33/CE del Consejo, de 19 de diciembre de 2002, por la que se establecen los criterios y procedimientos de admisión de residuos en los vertederos con arreglo al artículo 16 y al anexo II de la Directiva 1999/31/CEE.

Los residuos con destino a relleno o acondicionamiento de terreno se gestionarán de acuerdo con el Decreto 423/1994, de 2 de noviembre, sobre gestión de residuos inertes e inertizados.

Únicamente se permitirá la deposición en rellenos o acondicionamientos de terreno de materiales con contenidos en contaminantes por debajo de los valores indicativos de evaluación VIE-A, recogidos en el anexo I de la Ley 1/2005, de 4 de febrero, para la prevención y corrección de la contaminación del suelo.

c) Teniendo en cuenta que la actividad que realiza Esergui, S.A. en sus instalaciones de Zierbena se encuentra recogida en el anexo II (Actividades e instalaciones potencialmente contaminantes del suelo), de la Ley 1/2005, de 4 de febrero, para la prevención y corrección de la contaminación del suelo, y de acuerdo asimismo con las recomendaciones del documento «Estudio de la calidad del suelo (Investigación exploratoria). Ampliación de capacidad de almacenamiento en Punta Ceballos», incluido en el expediente, los trabajos de excavación de la parcela que sean necesarios para la implantación de los nuevos tanques y sus infraestructuras anejas, se llevarán a cabo bajo la supervisión de un técnico especialista en suelos contaminados.

En el caso de que en el transcurso de las obras de excavación y movimiento de tierras se detecten indicios de contaminación del suelo deberá actuarse de acuerdo con lo previsto en el art. 10.2 de la Ley 1/2005, de 4 de febrero, para la prevención y corrección de la contaminación del suelo.

d) Los aceites usados se deberán gestionar de conformidad con el Real Decreto 679/2006, de 2 de junio, por el que se regula la gestión de los aceites industriales usados.

En tanto en cuanto no se proceda a la implantación de un sistema integrado de gestión autorizado en los términos previstos en el mencionado Real Decreto 679/2006, de 2 de junio, se deberá dar cumplimiento a las previsiones contempladas en el Decreto 259/1998, de 29 de septiembre, por el que se regula la gestión del aceite usado en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Baimendutako kudeatzaile bati eman arte, erabilitako olioa andel estankoetan bilduko da estalitako biltegi batean; andelok etiketatuta egon eta azpila edo atxikipen-sistemaren bat eduki beharko dute. Zola iragazgaitz gainean egon beharko dute, edozein ihes edo isuriri aurre egiteko prestatuta, elementu nagusia hautsiko balitz ere.

e) Araudi hau betetzea errazte aldera, zeregin desberdinetan sortutako hondakinak kudeatzeko sistemak prestatuko dira. Sistema horiek zeregin bakoitzaren arduradunek kudeatuko dituzte eta beraiek arduratuko dira langileei behar bezala betearazteaz. Bereziki, inolaz ere ez da eragingo kontrolatu gabeko efluenterik erregai eta produktuak biltegiratzean eta makineria mantentzeko lanak egitean, ezta hondakinik erreko ere.

Aurrekoa kontuan izanik, ebazpen honetako 2.c. 1.1.b) atalean aipatzen diren espazioetan alde berezi bat egokituko da, instalazio estaliekin. Horietan, hondakin arriskutsuak bilduko dira aldi baterako: olio-potoak, iragazkiak, olioak, pinturak, e.a. Gainera, horietatik bereiztuta egon behar diren edukiontziak jarriko dira hondakin inerteentzat. Halaber, sortutako hondakinak biltzeko gailu estankoak jarriko dira obran (upelak, eta abar.). Hondakinok euren izaeraren arabera bereiztuko dira, betiere aipatutako puntu garbian aldi batez biltegiratu ondoren.

2.c.1.6.– Garbiketa eta obra bukatzea.

Lanak amaitu ondoren garbiketa kanpaina zorrotza egingo da, proiektuaren eremutik obra-hondar guztiak garbitzeko. Eraispenetatik, enkofratuak kentzetik, eta oro har, garbitze-lanetan sortutako hondakinak lanen eremutik kendu eta Ebazpen honen 2.c.1.5. atalean xedatutakoaren arabera kudeatuko dira.

2.c.1.7.– Ingurumenari buruzko aholkularitza.

Obrak amaitu arte eta horren bermeak dirauen arte, ingurumen gaietan, eta neurri babesle eta zuzentzaileetan, ondo jantzitako aholkularitza eduki beharko du Obraren Zuzendaritzak, ingurumenaren eraginari buruzko azterlaneko erabakien arabera. Betekizunen pleguan Obraren Zuzendaritzari izendatutako egitekoak direla eta, aipatutako gaiei buruz Obraren Zuzendaritzak erabakiak hartu aurretik aholkularitza horretako espezialistek egindako txostena hartu beharko dute gogoan.

2.c.1.8.– Lan-programaren diseinua.

Lanak hasi aurretik kontratatzaileak jarraian datozen idatz-zatietan azaltzen diren gaiei buruzko jarduera-proposamen zehaztua egin beharko du. Proposamen horiek lanen gauzatze-programarekin batera jasoko dira eta lanen zuzendariak berariaz onartu beharko ditu, Ebazpen

Hasta el momento de su entrega a gestor autorizado, el almacenamiento de aceites agotados se realizará en espacios bajo cubierta, en recipientes estancos debidamente etiquetados, sobre solera impermeable y en el interior de cubetos o sistemas de contención de posibles derrames o fugas.

e) Con objeto de facilitar el cumplimiento de esta normativa, deberán disponerse sistemas de gestión de los residuos generados en las diferentes labores. Estos sistemas serán gestionados por los encargados de dichas labores, que serán responsables de su correcta utilización por parte de los operarios. En particular, en ningún caso se producirán efluentes incontrolados procedentes del almacenamiento de combustibles y productos y del mantenimiento de la maquinaria, ni la quema de residuos.

De acuerdo con lo anterior, en los espacios señalados en el apartado 2.c.1.1 b) de esta Resolución, se procederá al acondicionamiento de una zona específica que comprenda instalaciones cubiertas para almacenamiento provisional de residuos peligrosos tales como latas de aceite, filtros, aceites, pinturas, etc., habilitando además, y separados de aquéllos, contenedores específicos para residuos inertes. Asimismo, a lo largo de la obra se instalarán dispositivos estancos de recogida (bidones, etc.) de los residuos generados, procediéndose a su separación de acuerdo con su naturaleza, todo ello previo a su almacenamiento temporal en el mencionado punto limpio.

2.c.1.6.– Limpieza y acabado de obra.

Una vez finalizada la obra se llevará a cabo una rigurosa campaña de limpieza, debiendo quedar el área de influencia del proyecto totalmente limpia de restos de obras. Los residuos resultantes de posibles demoliciones, retirada de encofrados y en general, de las operaciones de limpieza, serán desalojados de la zona y gestionados de conformidad con lo dispuesto en el apartado 2.c.1.5 de esta Resolución.

2.c.1.7.– Asesoría ambiental.

Hasta la finalización de la obra y durante el período de garantía de la misma, la Dirección de Obra deberá contar con una asesoría cualificada en temas ambientales, y medidas protectoras y correctoras, según las determinaciones del Estudio de Impacto Ambiental. Las resoluciones de la Dirección de Obra relacionadas con las funciones que le asigne el pliego de condiciones sobre los temas mencionados deberán formularse previo informe de los especialistas que realicen dicha asesoría.

2.c.1.8.– Diseño del Programa de Trabajos.

Con carácter previo al inicio de las obras el Contratista deberá elaborar una serie de propuestas de actuación detalladas en relación con los aspectos que se señalan en los subapartados siguientes. Dichas propuestas quedarán integradas en el Programa de ejecución de los

honetako 2.c.1.7. idatz-zatian aipatutako ingurumen-aholkularitzak txostena egin ondoren. Honakoak dira agiriok:

Lanek gehien eragingo duten aldea kartografía xehatu bidez seinaleztatzea.

Kontratistaren instalazioen eremuaren kokagunea eta ezaugarriak, Ebazpen honen 2.c.1.1.b) atalean aurreikusitakoaren arabera.

Ebazpen honen 2.c.1.2.b) idatz-zatian urak bideratzeko eta sedimentuei eusteko aurreikusitako sare eta sistemen xehetasunak.

2.c.1.3.b) idatz-zatian aurreikusitako obra ibilgailuak garbitzeko gailuen ezaugarriak eta kokapena.

2.c.2.– Instalazioaren jardunerako neurri babesle eta zuzentzaileak.

2.c.2.1.– Lurzorua eta urak babesteko neurriak.

a) Instalazio berriak «petrolio-likidoen biltegiak» MI-IP 02 Instrukzio Tekniko Osagarrian (ITO) ezarritakoaren arabera burutu beharko dira; biltegiak, kutxetan, hoditeria, likidoak ontziz aldatzea, drainatze-sareak eraikitzerakoan ITO horietan jasotako baldintzak bete beharko dira bai diseinuari bai segurtasun-tarteei dagokienez.

Aurrekoari jarraituz eta proiektuak ingurumenean duen eragina ebaluatzeko sustatzaileak aurkeztu dituen agirien arabera, gasolioa biltegiratzeko tangek API-650 arauan sabai finkoko tangentzako zehaztutako baldintzak bete behar dituzte. Tangaren hondoa iragazkaiztutako ziamendu-lauza baten gainean egongo da jarioekin lurzorua kutsatu ez dadin. Drainatzeko hodiak jarriko dira tanga azpiko txapak pitzatu edo hausteagatik sor daitezkeen infiltrazioak atzemateko. Tangek ere drainatze-sistema bat izango dute, lurpean joango direnak, biltegiratze-terminaleko efluenteak tratatzeko sistemari kateatuta.

b) Tangak jarioei eusteko kubeta batean jarriko dira. Kubetaren azalera eta edukiera, sustatzaileak aurkeztutako proiektuan eta ingurumenaren gaineko eraginari buruzko azterlanean adierazitakoak izango dira. Kubeta itxia eta estankoa izango da eta hidrokarburoak jasateko moduko materialekin zigilatuta egongo da.

Kubeten zola eta paramentu bertikalen azalerek estankotasun-baldintzak mantendu egin beharko dira, jarioek azalera horiei eragiten badiete ere. Ondorioz, azalera horiek pitzatu edo hausten badira, berehala konpondu beharko dira infiltraziorik gertatu ez dadin.

trabajos, y deberán ser objeto de aprobación expresa por parte del Director de Obra, previo informe de la asesoría ambiental mencionada en el apartado 2.c.1.7 de esta Resolución. Los documentos son los que se detallan a continuación:

Señalización en cartografía de detalle del área de afección máxima de las obras.

Localización y detalle de las características de las áreas de instalación del contratista, de acuerdo con lo previsto en el apartado 2.c.1.1 b) de esta Resolución.

Detalle de las redes de conducción de aguas y de los sistemas de retención de sedimentos previstos en el apartado 2.c.1.2 b) de esta Resolución.

Localización y características de los dispositivos de limpieza de vehículos de obra previstos en el apartado 2.c.1.3.b).

2.c.2.– Medidas protectoras y correctoras para el funcionamiento de las instalaciones.

2.c.2.1.– Medidas destinadas a la protección de los suelos y de las aguas.

a) Las nuevas instalaciones deberán ejecutarse de acuerdo con lo dispuesto en la Instrucción Técnica Complementaria (ITC) MI-IP 02 «Parques de almacenamiento de líquidos petrolíferos», incorporando las condiciones en cuanto al diseño y construcción de depósitos, cubetos, tuberías, trasiego de líquidos, redes de drenaje y distancias de seguridad previstas en dicha ITC.

De acuerdo con lo anterior, y con la documentación presentada por el promotor para la evaluación de impacto ambiental del proyecto, los nuevos tanques de almacenamiento de gasóleo cumplirán con lo especificado en la norma API-650 para tanques de techo fijo. El fondo de los tanques descansará en una losa de cimentación impermeabilizada para evitar la contaminación del suelo en caso de derrame. Se instalarán tubos de drenaje testigo que permitan detectar posibles infiltraciones por fisuras o roturas de las chapas de fondo de los tanques. Éstos dispondrán de un sistema de drenaje, mediante tubería enterrada, conectado al sistema de tratamiento de efluentes de la Terminal de almacenamiento.

b) Los tanques se instalarán en el interior de un cubeto de retención. Éste tendrá la superficie y capacidad especificadas en el proyecto y estudio de impacto ambiental presentado por el promotor. El cubeto será cerrado y estanco y estará sellado con materiales resistentes a los hidrocarburos.

Se deberán mantener inalteradas las condiciones de estanqueidad de las superficies de las soleras y paramentos verticales de los cubetos que pueden entrar en contacto con posibles fugas y derrames. En consecuencia, se deberán reparar y eliminar inmediatamente las grietas y desperfectos que se produzcan en tales superficies y que podrían ser causa de potenciales filtraciones.

Mantentze-lan horiei buruzko dokumentuen erregistroa izango da, estankotasun baldintzen eta azaleratan egon daitezkeen pitzaduren gainean gutxienez hilero egingo den begi-ikuskaritzako datuekin, atzemandako pitzaduren konponketa atzeman eta berehala, eta estankotasun-baldintzak atzemateko urteroko egiaztapenak.

c) Sustatzaileak aurkeztutako agirien arabera, jarioei eusteko kutxetan kutsatuta egon daitezkeen urak biltegiratze-terminaleko efluenteak tratatzeko plantara bideratuko dira, lurpeko hoditeriaren bidez. Kubetak husteko, Uren zuzendariak 2005eko ekainaren 10ean emandako Ebazpenean ezarritako protokoloari jarraituko zaio. Ebazpen horren bidez Esergui, S.A. enpresak Zierbenan (Bizkaia) lehorretik itsasora isurketak egiteko zuen baimena berrikusi eta luzatu zen.

d) Era berean, instalazioko efluente kutsatzaile guztiak bildu, tratatu eta itsasoratzeko sistemen ezaugarri eta neurriei buruzko alderdi guztiak aipatutako Ebazpen horretan ezarritako baldintzetara egokituko dira.

e) Tanga berriak Esergui, S.A. enpresako biltegiratze-terminaletan jarioak atzeman, sortutako hondakinak behar bezala kudeatzen direla bermatu eta istripuetan egoki jokatzeko dagoen segurtasun-sisteman txertatu beharko dira. Gerta daitezkeen jarioak edota garbiketako nahiz beste edozein eragiketetako urak tratamendulerro batera eramango dira.

f) Hondakin-urak tratatzeko plantan dauden sistema desberdinen irteeran laginak hartzeko kubetak gaitu eta balbulak jarriko dira, instalazioa ongi ez dabilenean gai kutsatzailerik ez isurtzeko.

2.c.2.2.– Tangak erabiltzeko baldintzak.

Tangatan proiektuan aurreikusi ez den substantziaren bat biltegiratu nahi bada, eskaera egin beharko da eta, behar izanez gero, organo eskudunaren onespena. Horretarako tangek substantzia berria biltegiratzeko gai direla egiaztatu beharko da eta substantzia hori kubeta berean biltegiratzen beste substantziekiko bateragarria dela. Behar izanez gero, neurri zuzentzaileak eta kontrolerako neurri egokiak ere azalduko dira.

2.c.2.3.– Soinuek eta bibrazioek eragindako efektuak gutxitzeko neurriak.

Urriaren 19ko 1367/2007 Errege Dekretuaren, Zaratari buruzko azaroaren 17ko 37/2003 Legea garatzeko denaren 24. artikuluan aurreikusitakoari jarraituz, zonakatze akustikoari, kalitate helburuei eta sortuko den zaratari dagokionez, instalazio berrian behar diren

Se mantendrá un registro documental de las operaciones asociadas a dicho mantenimiento, que como mínimo constará de una inspección visual de las condiciones de estanqueidad y de la posible existencia de grietas en las superficies, con una periodicidad mensual; reparación de las grietas detectadas en el momento de detectarse; comprobación y detección de las condiciones de estanqueidad con periodicidad anual.

c) De acuerdo con la documentación presentada por el promotor, las aguas potencialmente contaminadas procedentes del cubeto de retención se conducirán mediante tubería enterrada a la planta de tratamiento de efluentes de la Terminal de almacenamiento. El vaciado del agua del cubeto se realizará de acuerdo con los protocolos establecidos en la Resolución de la Directora de Aguas de 10 de junio de 2005 por la que se prorroga y se revisa la autorización de vertido desde tierra al mar de la empresa Esergui, S.A., en el término municipal de Zierbena (Bizkaia).

d) Asimismo, todos los aspectos relativos a las características y dimensionamiento de los sistemas de recogida, tratamiento y conducción al mar de efluentes contaminantes procedentes de las instalaciones, así como los límites de vertido, se ajustarán a lo establecido en la citada Resolución.

e) Los nuevos tanques se deberán integrar en el sistema de seguridad existente en la Terminal de almacenamiento de Esergui, S.A. para detectar posibles fugas, garantizar la correcta gestión de los residuos generados y actuar adecuadamente en caso de accidente. Los posibles derrames o aguas procedentes de limpiezas u otras operaciones que se realicen se enviarán a la línea de tratamiento.

f) A la salida de los distintos sistemas de tratamiento de aguas residuales de la planta, y antes de su vertido o incorporación al colector, se habilitarán arquetas para la toma de muestras y se instalarán válvulas que impidan el vertido de efluentes contaminantes en casos de funcionamiento anómalo de las instalaciones.

2.c.2.2.– Condiciones de utilización de los tanques.

La utilización de los tanques para el almacenamiento de sustancias distintas a las previstas en el proyecto requerirá la previa solicitud y, en su caso, aprobación del el órgano sustantivo, aportándose para ello una justificación de la aptitud de los tanques para el almacenamiento de nuevas sustancias, así como de la compatibilidad entre éstas y el resto de sustancias contenidas en el mismo cubeto. Se añadirán, en su caso, las medidas correctoras y de control que resulten adecuadas.

2.c.2.3.– Medidas destinadas a aminorar los efectos derivados de los ruidos y vibraciones.

De acuerdo con lo previsto en el artículo 24 del Real Decreto 1367/2007, de 19 de octubre, por el que se desarrolla la Ley 37/2003, de 17 de noviembre, del Ruido, en lo referente a zonificación acústica, objetivos de calidad y emisiones acústicas, la nueva instala-

neurri guztiak hartuko dira lanen inguruan III. eranskineko B1 taulan ezarritako muga-balioak gainditu ez daitezen, betiere IV. eranskineko prozeduraren arabera ebaluatuta.

Jardueraren zuzeneko edo zeharkako eraginez, aipatutako arauaren 14. eta 16. artikuluetan zaratari buruz ezarritako kalitate-helburuak gainditzen badira, jarduera horretan neurriak hartu beharko dira helburu horiek ez gainditzeko.

2.c.2.4.– Hondakinak kudeatzeko neurriak.

Jarduera martxan den bitartean sortzen diren hondakinak kudeatzeko, Ebazpen honen 2.c.1.5. atalean ezarritako baldintzak bete beharko dira, eta baita ondorengo baldintza hauek ere:

a) Hondakinen kudeaketari buruzko printzipio hierarkikoei jarraituz, hondakin oro balioztatu egin behar da eta horretarako balioztagune baimendu batera eraman behar dira. Hondakinak ezabatu egingo dira baldin eta horiek balioztatzea teknikoki, ekonomikoki edota ingurumen aldetik bideragarria ez dela behar bezala egiaztatzen bada. Birsortzea-berrerabiltzea lehenetsiko da balioztatzeko beste edozein modu material edo energetikoren aurretik.

b) Halaber, Euskal Autonomia Erkidegoan hondakin jakin batzuk tratatzeko baimendutako instalazioak baldin badaude, hondakin horiek lehentasunez bidaliko dira instalazio horietara, autosufizientzia eta hurbiltasun irizpideak aintzat hartuta.

c) Zabortegian ezabatzea aurreikusita dagoen hondakinen karakterizazioa 2002ko abenduaren 19ko Kontseiluaren 2003/33/EE Erabakiarekin bat etorriz gauzatuko da, edota Erabaki hori garatzeko Euskal Autonomia Erkidegoan onartutako jarraibideekin bat etorriz. Erabaki horren bidez, hondakinak zabortegian hartzeko irizpideak eta prozedurak ezartzen dira.

d) Berariaz debekatuta dago sortutako hondakin motak euren artean nahastea, edo beste hondakin edo efluente batzuekin nahastea. Hondakinak jatorritik bertatik bereiziko dira, eta horiek batzeko eta biltegiratzeko baliabide egokiak jarriko dira, nahasketa horiek ekidin daitezen.

e) Hondakinak biltzeko eremuek lurzoru estankoa izan beharko dute. Egoera fisiko likidoan edo oretsuan dauden edo oso bustita daudelako isuri edo lixibiatuak sor ditzaketen hondakinen kasuan horiek biltzeko kubeta edo sistema egokiak jarriko dira ezbeharrean gerta daitezkeen isuriak kanpora irten ez daitezen. Hondakina hautsa bada, euri-urarekin kontakturik izan dezan edo haizeak arrasta dezan saihestuko da; behar izanez gero, estali egingo da.

ción deberá adoptar las medidas necesarias para que no transmita al medio ambiente exterior de las correspondientes áreas acústicas niveles de ruido superiores a los establecidos como valores límite en la tabla B1, del anexo III, evaluados conforme a los procedimientos del anexo IV.

Cuando por efectos aditivos derivados, directa o indirectamente, del funcionamiento o ejercicio de la actividad se superen los objetivos de calidad acústica para ruido establecidos en los artículos 14 y 16 de la citada norma, esa actividad deberá adoptar las medidas necesarias para que tal superación no se produzca.

2.c.2.4.– Medidas destinadas a la gestión de los residuos.

Para la gestión de los residuos generados durante el funcionamiento de la actividad serán de aplicación las medidas establecidas en el apartado 2.c.1.5 de esta Resolución, a las que se añadirán las siguientes:

a) En atención a los principios jerárquicos sobre gestión de residuos, todo residuo deberá ser destinado a valorización mediante su entrega a valorizador autorizado. Los residuos únicamente podrán destinarse a eliminación si previamente queda debidamente justificado que su valorización no resulta técnica, económica o medioambientalmente viable. Se priorizará la regeneración-reutilización frente a otras formas de valorización ya sea material o energética.

b) Asimismo, aquellos residuos para los que se disponga de instalaciones de tratamiento autorizadas en la Comunidad Autónoma del País Vasco deberán ser prioritariamente destinados a dichas instalaciones en atención a los principios de autosuficiencia y proximidad.

c) Para aquellos residuos cuyo destino final previsto sea la eliminación en vertedero autorizado, la caracterización se efectuará de conformidad con lo señalado en la Decisión del Consejo 2003/33/CE, de 19 de diciembre de 2002, por la que se establecen los criterios y procedimientos de admisión de residuos en vertederos y, en su caso, las directrices que como desarrollo de la mencionada Decisión se aprueben para el País Vasco.

d) Queda expresamente prohibida la mezcla de las distintas tipologías de residuos generados entre sí o con otros residuos o efluentes, segregándose los mismos desde su origen y disponiéndose de los medios de recogida y almacenamiento adecuados para evitar dichas mezclas.

e) El área o áreas de almacenamiento de residuos dispondrán de suelos estancos. Para aquellos residuos que, por su estado físico líquido o pastoso, o por su grado de impregnación, puedan dar lugar a vertidos o generar lixiviados se dispondrá de cubetos o sistemas de recogida adecuados a fin de evitar el vertido al exterior de eventuales derrames. En el caso de residuos pulverulentos, se evitará el contacto de los residuos con el agua de lluvia o su arrastre por el viento, procediendo, en caso necesario, a su cubrición.

f) Hondakinek desagertu, galdu eta ihes egingo balute, berehala jakinaraziko da gertatutakoa Ingurumen Sailburuordetzan eta Zierbenako Udalean.

g) Hondakin arriskutsuak kudeatzea.

Hondakin arriskutsuak biltzeko sistema bereiziak erabiliko dira, duten tipologia dela eta, isuriren bat gertatuz gero, nahasi, arriskutsuago bihurtu edo kudeaketa zaildu zezaketen kasuetan.

Hondakin arriskutsuak eusten dituzten ontziek uztailaren 20ko 833/1988 Errege Dekretuak (hondakin toxiko eta arriskutsuei buruzko maiatzaren 14ko 20/1986 Oinarrizko Legea betearazteko oinarrizko araudia onartzen du dekretu horrek) 13. artikuluan ezarritako seguritate-arauak kontuan hartu beharko dituzte, eta itxita egongo dira kudeatzaileak jaso arte, isurtzeagatik edo lurruntzeagatik ez galtzearren.

Aurreko paragrafoan aipatzen diren ontziek etiketatuta egon beharko dute, eta etiketak argia, irakurtzeko modukoa eta ezabaezina izan behar du, eta uztailaren 20ko 833/1988 Errege Dekretuak 14. artikuluan horretarako adierazitako jarraibideen araberakoa ere izango da etiketa hori.

Hondakin arriskutsuak ezin izango dira biltegiratuta egon sei hilabete baino gehiagoz.

Hondakinak baimendutako kudeatzailearen instalazioetara eraman aurretik, nahitaezko baldintza izango da agiri baten bidez egiaztatzea baimendutako kudeatzaile horrek hondakinak onartu dituela. Agiri horretan hondakinak onartzeko baldintzak ezarriko dira, eta egiaztatu egingo da tratatu beharreko hondakinaren ezaugarriak administrazio-baimenarekin bat datozela. Agiri hori Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko da hondakina lehenengoz erretiratu aurretik eta, behar izanez gero, hondakinen kudeatzaile berri batengana eraman aurretik. Beharrezkoa izanez gero, karakterizazio xehea egin beharko da, proposatutako tratamenduaren egokitasuna egiaztatzeko.

Hondakin arriskutsuak eraman aurretik eta, hala badagokio, horretarako egin eta araudian zehaztu bezala beharreko jakinarazpena aurretik eginda dagoela, jarraipenerako agiria bete beharko da. Agiri horren ale bat garraiolariari emango zaio, eta zamarekin batera eraman beharko da jatorritik irislekuraino. Onarpen-agiriak eta kontrolerako zein jarraipenerako agiriak edo horien agiri ofizial baliokideak artxibategian gorde beharko dira bost urtean gutxienez.

Egiaztatu egin beharko da hondakin arriskutsuak baimendutako kudeatzailearen instalazioetara eramateko erabiliko den garraiobideak betetzen dituela horrelako gaiak garraiatzeko indarrean dagoen legerian ezarritako baldintzak.

f) En caso de desaparición, pérdida o escape de residuos deberá comunicarse de forma inmediata esta circunstancia a esta Viceconsejería de Medio Ambiente y al Ayuntamiento de Zierbena.

g) Gestión de residuos peligrosos.

Los sistemas de recogida de residuos peligrosos deberán ser independientes para aquellas tipologías de residuos cuya posible mezcla en caso de derrames suponga aumento de su peligrosidad o mayor dificultad de gestión.

Los recipientes o envases conteniendo residuos peligrosos deberán observar las normas de seguridad establecidas en el artículo 13 del Real Decreto 833/1988, de 20 de julio, por el que se aprueba el Reglamento para la ejecución de la Ley 20/1986, de 14 de mayo, Básica de Residuos Tóxicos y Peligrosos, y permanecerán cerrados hasta su entrega a gestor en evitación de cualquier pérdida de contenido por derrame o evaporación.

Los recipientes o envases a que se refiere el punto anterior deberán estar etiquetados de forma clara, legible e indeleble y en base a las instrucciones señaladas a tal efecto en el artículo 14 del Real Decreto 833/1988, de 20 de julio.

El tiempo de almacenamiento de los residuos peligrosos no podrá exceder de 6 meses.

Previamente al traslado de los residuos hasta las instalaciones del gestor autorizado deberá disponerse, como requisito imprescindible, de compromiso documental de aceptación por parte de dicho gestor autorizado, en el que se fijen las condiciones de ésta, verificando las características del residuo a tratar y la adecuación a su autorización administrativa. Dicho documento se remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente antes de la primera evacuación del residuo, y en su caso, previamente al envío del mismo a un nuevo gestor de residuos. En caso necesario, deberá realizarse una caracterización detallada, al objeto de acreditar la idoneidad del tratamiento propuesto.

Con anterioridad al traslado de los residuos peligrosos y una vez efectuada, en su caso, la notificación previa de dicho traslado con la antelación reglamentariamente establecida, deberá procederse a cumplimentar el documento de control y seguimiento, una fracción del cual deberá ser entregada al transportista como acompañamiento de la carga desde su origen al destino previsto. Se deberán registrar y conservar en archivo los documentos de aceptación y documentos de control y seguimiento o documento oficial equivalente, durante un periodo no inferior a cinco años.

Deberá verificarse que el transporte a utilizar para el traslado de los residuos peligrosos hasta las instalaciones del gestor autorizado reúne los requisitos exigidos por la legislación vigente para el transporte de este tipo de mercancías.

Tresna elektriko eta elektronikoen hondakinak, horien artean hodi fluoreszenteak, tresna elektriko zein elektronikoei eta horien hondakinen kudeaketari buruzko otsailaren 25eko 208/2005 Errege Dekretuak ezarritakoaren arabera kudeatuko dira.

Erregistro bat izango da hondakin arriskutsuei buruzko datu hauek jasotzeko: kopurua, izaera, identifikazio-kodea, jatorria, tratatzeko metodo eta tokiak, sorrera eta lagapen datak, jasotzeko maiztasuna eta garraiatzeko modua, uztailaren 20ko 833/1988 Errege Dekretuaren 17. artikuluan ezarritakoa betez, eta uztailaren 20ko 952/1997 Errege Dekretuaren bidezko aldaketan ezarritakoa betez. Sei hilean behin, Ingurumen Sailburuordetzari bidaliko zaio kontrolerako erregistro horren kopia.

h) Hondakin ez arriskutsuak.

Ontzi erabiliak eta ontzi-hondakinak gaika behar bezala bereizita eraman beharko zaizkio agente ekonomiko bati (hornitzailea), berriro erabili ahal izateko, baldin eta ontzi erabiliak badira, edo berreskuratzaile, birziklatzaile edo balorizatzaile baimendu bati baldin eta ontzien hondakinak badira.

Hondakin ez-arriskutsuak ezin izango dira biltegiratuta eduki bi urte baino gehiagoz.

Oro har, hondakinak hustu aurretik, baimendutako kudeatzaile batek onartzen dituelako agiria izan beharko dute, onarpen horretarako baldintzak zehaztuta. Agiri horren kopia bidali beharko da Ingurumen Sailburuordetzara, proposatutako kudeaketa egokia dela eta Ebazpen honetan ezarritako oinarrizko printzipioak betetzen direla egiaztatzeko. Derrigorrezkoak diren agiriak, onarpen-agiriak eta kontrolerako zein jarraipenerako agiriak, edo horien agiri ofizial baliokideak artxibategian gorde beharko dira gutxienez bost urtean.

Halaber, hondakin geldo eta geldotuen kudeaketari buruzko azaroaren 2ko 423/1994 Dekretuarekin bat etorriz, hondakin ez-arriskutsuak baimendutako zabortegi batera eraman aurretik, jarraipenerako eta kontrolerako dagokion agiria bete beharko da. Agiri horiek gutxienez bost urtean gorde beharko dira.

2.D.– Ingurumena zaintzeko programa.

Jardueraren inguruko ingurumena zaindu behar da, lehendik dauden instalazioak eta etorkizunerako proiektatutakoak kontuan izanik.

Ingurumena Zaintzeko Programa sustatzaileak proiektuaren ingurumenaren gaineko eraginari buruzko ebaluazioan aurkeztutako dokumentazioan aurreikusten denaren arabera egingo da (lekuak, parametroak eta neurketen maiztasuna). Gainera, ondoren zehazten diren beste kontrol hauek ere erantsi behar zaizkio.

Programa hau, obra kontratatzeko baldintza-orrietan sartuta egon behar da, eta bete ahal izatea bermatuko duen aurrekontuaz hornituko da.

Los residuos de equipos eléctricos y electrónicos, entre los que se incluyen los tubos fluorescentes, se gestionarán de conformidad con lo establecido en el Real Decreto 208/2005, de 25 de febrero, sobre aparatos eléctricos y electrónicos y la gestión de sus residuos.

Se llevará un registro, en el que se hará constar la cantidad, naturaleza, código de identificación, origen, métodos, y lugares de tratamiento, así como las fechas de generación y cesión de todos los residuos, frecuencia de recogida y medio de transporte en cumplimiento de lo establecido en el artículo 17 del Real Decreto 833/1988, de 20 de julio y su modificación posterior mediante el Real Decreto 952/1997, de 20 de julio. Semestralmente se remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente copia de este registro de control.

h) Residuos no peligrosos.

Los envases usados y residuos de envases deberán ser entregados en condiciones adecuadas de separación por materiales a un agente económico (proveedor) para su reutilización en el caso de los envases usados, o a un recuperador, reciclador o valorizador autorizado para el caso de residuos de envases.

El periodo de almacenamiento de estos residuos no podrá exceder de 2 años.

Con carácter general todo residuo con anterioridad a su evacuación deberá contar con un documento de aceptación emitido por gestor autorizado que detalle las condiciones de dicha aceptación. Se remitirá copia de este documento a la Viceconsejería de Medio Ambiente a fin de comprobar la adecuación de la gestión propuesta y el cumplimiento de lo establecido en los principios generales de esta Resolución. Se deberán registrar y conservar en archivo los documentos de aceptación, o documento oficial equivalente, cuando éstos resulten preceptivos, durante un periodo no inferior a cinco años.

Asimismo, de conformidad con el Decreto 423/1994, de 2 de noviembre, sobre gestión de residuos inertes e inertizados, con anterioridad al traslado de los residuos no peligrosos destinados a su depósito en vertedero autorizado, deberá cumplimentarse el correspondiente documento de seguimiento y control. Dichos documentos deberán conservarse durante un período de cinco años.

2.D.– Programa de Vigilancia Ambiental.

Deberá realizarse una vigilancia ambiental de la actividad, considerando las instalaciones existentes y las proyectadas.

El Programa de Vigilancia Ambiental deberá ejecutarse de acuerdo con lo previsto (lugares, parámetros y periodicidad de las medidas) en la documentación presentada por el promotor para la evaluación de impacto ambiental del proyecto, debiendo añadirse los controles que a continuación se detallan.

Este programa deberá quedar integrado en el conjunto de los pliegos de condiciones para la contratación de la obra, y se dotará del consiguiente presupuesto que garantice el cumplimiento del mismo.

2.d.1.– Gorabeheren erregistroa.

Obrak egin ahala sortutako gorabeheren erregistroa egin beharko da, baita neurri zuzentzaileak eta babesleak noraino bete diren jasotzeko ere. Erregistro hori Ingurugiro Sailburuordetzak ikuskatzeko moduan egin beharko da eta, obrak amaitzen direnean, nolanahi ere, Sailburuordetzara bidali beharko da. Proiektua gauzatzean aldaketarik egin bada, aldaketa horiek xehetasunez adierazi beharko dira. Aldaketa guztiak, ingurumenean eragin dezaketen kaltearen ikuspegitik justifikatu behar dira.

2.d.2.– Hondakin-uren kalitatea kontrolatzea, eta ingurune hartzailea kontrolatzea.

Itsasotik lehorrera isurketak egiteko baimenetan ezarritako kontrolak ere jasoko dira Ingurumena Zaintzeko Programan.

2.d.3.– Lurpeko uren kalitatea kontrolatzea.

Proiektuak eragingo duen eremuan, lurpeko uren kalitatearen jarraipena egin behar da gerta daitezkeen jarioak kontrolatu eta urak kutsa ditzakeen edozein gai sar ez dadin; horretarako behar diren parametroak aztertuko dira.

Helburu horretarako lurpeko uren laginketa-estrategia bat definituko da, jarduerak ur horien kalitatean izan dezakeen eragina ezagutzeko. Besteak beste, jardueraren jarraipena egiteko modua (piezometroak eta beste tresna batzuk instalatzea), laginketa-puntuak kokatzea, kontrolerako parametroak eta neurketen maiztasuna zehaztu eta arrazoituko dira.

2.d.4.– Ingurumena zaintzeko programaren emaitzak bidaltzea.

Ingurumena zaintzeko programa osatzen duten txosten eta analisien emaitzak behar bezala erregistratu eta Ingurumen Sailburuordetza honetara bidaliko dira. Ingurumena zaintzeko programaren emaitzak urtean behin bidaliko dira ingurumenean aditua den erakundeak egindako txostenarekin batera. Aipatutako txostenean emaitzen analisia jasoko da, epe horretan emandako gertakari nagusiak, gertakarien arrazoiak eta konponbideak bereziki aipatuta.

Sustatzaileak datuak euskarri egokian bilduko ditu bi urtez gutxienez eta Herri Administrazioen ikuskaritza zerbitzuen eskueran egongo dira; hori guztia, hala ere, ez da eragozpen izango kasu bakoitzean aplikagarri den araudia betetzeko.

2.d.5.– Ingurumena Ikuskatzeko Programari buruzko agiri bategina.

Lehendik dauden eta etorkizunerako proiektatutako instalazioetan ingurumena zaintzeko programa batera

2.d.1.– Registro de eventualidades.

Deberá llevarse un registro de las eventualidades surgidas durante el desarrollo de las obras, así como del nivel de cumplimiento de las medidas protectoras y correctoras. Dicho registro deberá estar disponible para su inspección por la Viceconsejería de Medio Ambiente, y remitirse a ésta, en cualquier caso, al finalizar las obras. Deberán documentarse detalladamente las modificaciones puntuales que, en su caso, hayan sido introducidas durante la ejecución del proyecto. Dichas modificaciones deberán justificarse desde el punto de vista de su incidencia ambiental.

2.d.2.– Control de la calidad de las aguas residuales y control del medio receptor.

El Programa de Vigilancia Ambiental deberá incorporar los controles establecidos en la autorización de vertido tierra mar.

2.d.3.– Control de la calidad de las aguas subterráneas.

Se deberá llevar a cabo un seguimiento de la calidad de las aguas subterráneas en el ámbito de afección del proyecto, de manera que se ejerza un control de posibles fugas, analizando los parámetros necesarios para descartar cualquier entrada de contaminación a las aguas.

A tal fin se deberá definir una estrategia de muestreo de las aguas subterráneas en el ámbito de afección del proyecto, con objeto de conocer la posible influencia de la actividad sobre la calidad de dichas aguas. Se detallarán y justificarán, entre otros aspectos, el modo de seguimiento de las actuaciones (instalación de piezómetros u otros), localización de puntos de muestreo, parámetros de control y periodicidad de las mediciones.

2.d.4.– Remisión de resultados del programa de vigilancia ambiental.

Los resultados de los diferentes análisis e informes que constituyen el Programa de Vigilancia quedarán debidamente registrados y se remitirán a esta Viceconsejería de Medio Ambiente. Dicha remisión se hará con una periodicidad anual y los resultados del Programa de Vigilancia deberán acompañarse de un informe realizado por una entidad especializada en temas ambientales. Dicho informe consistirá en un análisis de los resultados, con especial mención a las incidencias más relevantes producidas en este periodo, sus posibles causas y soluciones.

Sin perjuicio de la normativa que sea de aplicación en cada caso, los diferentes datos se almacenarán por parte del promotor del proyecto en un soporte adecuado durante al menos dos años, estando a disposición de los servicios de inspección de las Administraciones Públicas.

2.d.5.– Documento refundido del programa de vigilancia ambiental.

Las labores de vigilancia correspondientes a las instalaciones existentes y a las proyectadas se realizarán de

egingo da. Sustatzaileak Ingurumena ikuskatzeko programaren agiri bategina landu beharko du, ingurumenaren gaineko eraginaren azterlanean eta Ebazpen honetan proposatutako betekizunak bilduz.

Programa horretan kontrolatuko diren parametroak eta parametro bakoitzerako erreferentziako balioak zehaztuko dira; horrez gain, laginketarako eta analisirako metodologia, kontrolerako puntuen kokapenari buruzko kartografia xehatua, horien maiztasuna eta guztia gauzatzeko aurrekontuaren gaineko xehetasunak ere jasoko dira.

2.E.– Baldin eta arautegi berria indarrean sartzeak, edo barneratzen diren sistemen egitura eta funtzionamenduari buruzko ezagutza berri esanguratsuetara egokitu beharrak hala egitera bagaramatza, neurri babesle eta zuzentzaileak eta ingurumena zaintzeko programa aldarazi ahal izango dira, bai neurtu behar diren parametroen kasuan, baita neurketaren aldizkakotasuna eta aipatutako parametroek hartu behar duten tarteari dagozkion mugen kasuan ere. Era berean, neurri babesle eta zuzentzaileak eta ingurumena zaintzeko programa jarduketaren sustatzaileak hala eskatuta, edo ofizioz, aldaraz daitezke, ingurumena zaintzeko programan lortutako emaitzetan oinarrituta.

2.F.– Ebazpen honen aurreko idatz-zatietan xedatutakoa kaltetu gabe, sustatzaileak Ebazpen honen 2.d.5. idatz-zatian aurreikusitako Ingurumena Zaintzeko Programa bidali beharko dio Ingurumen organoari, hark onar dezan, Ebazpen honen jakinarazpena jasotzen denetik hasi eta bi hilabeteko epean.

2.G.– Era berean, proiektuaren sustatzaileak ondoren adierazten diren agiriak bidali beharko dizkio ingurumen Organo honi, agiriak espedientean sartuko dira.

2.g.1.– Obrak amaitu eta bi hilabeteko epea baino lehen, obrak garatu bitartean sortutako gorabeheren erregistroa, neurri babesleak eta zuzentzaileak zein neurritaraino bete diren jasoko duena, ebazpen honen 2.d.1. idatz-zatian aurreikusitakoaren arabera.

2.g.2.– Urtero, obrak hasten direnetik, ebazpen honen 2.d.4. idatz-zatian aurreikusitako ingurumena zaintzeko programari buruzko dokumentua.

3.– Euskal Autonomia Erkidegoko ingurumena babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Lege orokorraren 47.8. artikuluaren arabera, bi urteko epea ezartzea proiektua exekutatzen hasteko, Ingurumenaren gaineko Eraginari buruzko Adierazpen hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen denetik. Epe hori proiektuari hasiera eman gabe bukatzen bada, sustatzaileari egotzi dakizkiokeen arrazoiengatik, Ingurumenaren gaineko Eraginari buruzko Adierazpen hau baliogabetu egingo da. Hala ere, organo aginpidedunak hasiera emateko forma conjunta. El promotor deberá elaborar un documento refundido del Programa de Vigilancia Ambiental que recoja el conjunto de obligaciones propuestas en el Estudio de Impacto Ambiental, y las fijadas en la presente Resolución.

Este Programa deberá concretar los parámetros a controlar con indicación de valores de referencia para cada parámetro, la metodología de muestreo y análisis, la localización en cartografía de detalle de los puntos de control, la periodicidad de los mismos y un presupuesto detallado para su ejecución.

2.E.– Las medidas protectoras y correctoras, así como el programa de vigilancia ambiental podrán ser objeto de modificaciones, incluyendo los parámetros que deben ser medidos, la periodicidad de la medida y los límites entre los que deben encontrarse dichos parámetros, cuando la entrada en vigor de nueva normativa o cuando la necesidad de adaptación a nuevos conocimientos significativos sobre la estructura y funcionamiento de los sistemas implicados así lo aconseje. Asimismo, tanto las medidas protectoras y correctoras como el programa de vigilancia ambiental podrán ser objeto de modificaciones a instancias del Promotor de la actividad, o bien de oficio a la vista de los resultados obtenidos por el programa de vigilancia ambiental.

2.F.– Sin perjuicio de lo dispuesto en anteriores apartados de esta Resolución, en el plazo de dos meses desde la notificación de la presente Resolución, el promotor del proyecto deberá remitir a este órgano ambiental, para su aprobación, el documento refundido del Programa de Vigilancia Ambiental previsto en el apartado 2.d.5 de esta Resolución.

2.G.– Asimismo, el promotor del proyecto deberá remitir a este órgano ambiental para su incorporación al expediente, los siguientes documentos:

2.g.1.– En un plazo no superior a 2 meses a contar desde la finalización de las obras, el registro de las eventualidades surgidas durante su desarrollo, así como del nivel de cumplimiento de las medidas protectoras y correctoras, de acuerdo con lo previsto en el apartado 2.d.1 de esta Resolución.

2.g.2.– Con una periodicidad anual desde el inicio de las obras, el documento relativo al programa de vigilancia ambiental previsto en el apartado 2.d.4 de la presente Resolución.

3.– Imponer, de acuerdo con el artículo 47.8 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, un plazo para el inicio de la ejecución del proyecto de 2 años, a contar desde la publicación de la presente Declaración de Impacto Ambiental en el Boletín Oficial del País Vasco. Transcurrido dicho plazo sin haberse procedido al inicio de la ejecución del proyecto, por causas imputables al promotor, la Declaración de Impacto Ambiental perderá toda su eficacia. No obstante, el órgano compe-

epea luzatu ahal izango du, behar bezala justifikatutako arrazoirik balego.

4.– Jakinaraztea, Proiektuek ingurumenean duten eraginaren ebaluazioaren Legea onartzen duen urtarrilaren 11ko 1/2008 Legegintzako Errege Dekretuaren 14.3. artikuluan ezarritakoaren arabera, proiektuaren sustatzaileak aldez aurretik jakinarazi beharko diola ingurumen organoari proiektuari dagozkion lanak zein egunetan hasiko diren.

5.– Ingurumenaren gaineko Eraginaren Adierazpen hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzeko agintzea.

Vitoria-Gasteiz, 2008ko azaroaren 27a.

Ingurumen sailburuordea,
IBON GALARRAGA GALLASTEGUI.

tente podrá prorrogar el plazo de inicio de ejecución si existieran causas debidamente justificadas.

4.– Informar que, de acuerdo con el artículo 14.3 del Real Decreto Legislativo 1/2008 de 11 de enero, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Evaluación de Impacto Ambiental de proyectos, el promotor del proyecto deberá comunicar al órgano ambiental, con la suficiente antelación, la fecha de comienzo de la ejecución del mismo.

5.– Ordenar la publicación de la presente Declaración de Impacto Ambiental en el Boletín Oficial del País Vasco.

Vitoria-Gasteiz, a 27 de noviembre de 2008.

El Viceconsejero de Medio Ambiente,
IBON GALARRAGA GALLASTEGUI.